



Avant l'entretien, il faut expliquer au participant comment l'entretien va se dérouler, et ce qu'on attend de lui. Il faut qu'il sache qu'il peut s'exprimer comme il veut sur la question donnée, l'interviewer n'intervient pas forcément, sauf pour réorienter la discussion pour atteindre les objectifs voulus. L'entretien se déroule en français, à la fin de chaque question, on demande au participant de donner 3 mots en arabe représentant ses ressentis ou représentations. Toutes les questions sont posées en français.

- 1) Racontez une journée typique à l'université
- 2) Quelles sont vos autres activités en plus des cours de langue ?
- 3) Parlez moi de votre séjour en France.
Qu'est-ce qui vous a marqué depuis que vous êtes en France ?
Est-ce que vous pourriez trouver 3 mots en arabe qui représentent le mieux vos ressentis
فيك تعطيني ثلاث كلمات تلخص مشاعرك بخصوص إقامتك بفرنسا؟
- 4) Comment se passe la vie en France depuis votre arrivée ? Y a-t-il eu des changements pour vous depuis votre arrivée ?
- 5) Qu'est-ce que vous envisagez pour le futur ? Parlez moi de votre projet.

Est-ce que vous pourriez trouver 1 mot en arabe qui qualifie le mieux votre vie avant votre arrivée en France

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف حياتك قبل وصولك الى فرنسا؟

Est-ce que vous pourriez trouver 1 mot en arabe qui qualifie le mieux votre vie maintenant

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف حياتك الآن (حاليا)؟

Est-ce que vous pourriez trouver 1 mot en arabe qui qualifie le mieux vos projets par rapport à la France

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف مشاريعك هون بفرنسا ؟

- AR 6) Qu'est-ce que vous pensez des démarches administratives en France ? Comment vivez-vous les démarches de la demande d'asile

شو رأيك بالإجراءات الإدارية في فرنسا ؟

Est-ce que vous pouvez donner 3 mots qui qualifient votre ressenti par rapport aux démarches administratives auxquelles vous faites face

فيك تعطيني ثلاث كلمات تلخص مشاعرك تخص الإجراءات الإدارية التي تواجهها في فرنسا ؟

- AR 7) Quand vous parlez aux Français, comment vous sentez-vous ?

شو شعورك لما تتواصل مع الفرنسيين ؟

Est-ce que vous pouvez donner 3 mots qui qualifient votre ressenti par rapport aux interactions avec les Français ?

فيك تعطيني ثلاث كلمات تلخص مشاعرك لما تتواصل مع الفرنسيين؟

- AR 8) Quelles sont les principales difficultés que vous rencontrerez depuis que vous êtes en France ?

شوهي الصعوبات التي تواجهها منذ قدومك إلى فرنسا

Est-ce que vous pouvez donner 3 mots qui qualifient votre ressenti par rapport aux difficultés que vous affrontez en France ?

فيك تعطيني ثلاث كلمات تلخص مشاعرك بخصوص المصاعب التي تواجهها في فرنسا؟